

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 25 (1954)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



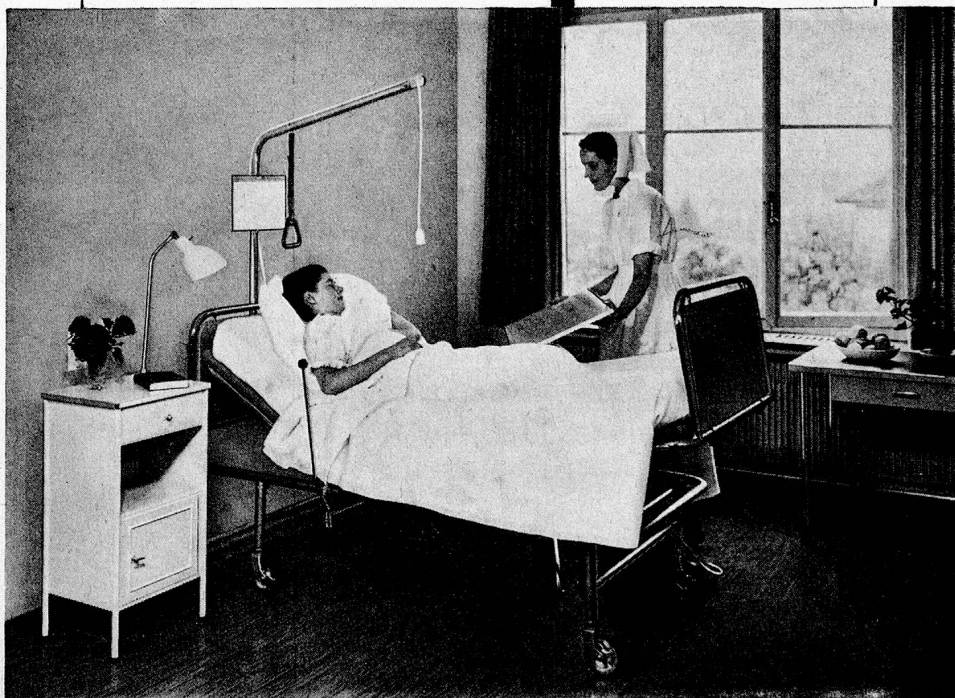
# Kranken Möbel

neuzeitig  
und zweckmässig

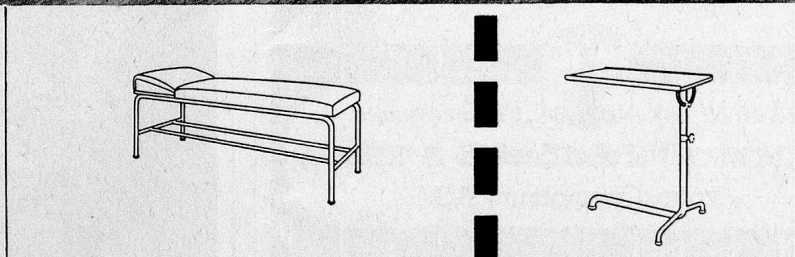


Beispiel eines mit modernen

**Bigla** • MÖBELN  
ausgestatteten Kranken-  
zimmers



Wir dienen Ihnen gerne  
mit Vorschlägen, Preisen  
und kostenloser Beratung  
durch fachkundigen Vertreter



BIGLER, SPICIGER & CIE AG BIGLEN BERN

Telephon (031) 68 62 21



## Wichtige Mitteilung

an Cirapolurverbraucher

Ich habe den

### Alleinverkauf

des seit vielen Jahren erprobten  
und bewährten

Selbstglanzwachses

# CIRAPOLUR

zur Pflege aller Natur- und Kunstböden der

## Minatolwerke AG.

Luzern und Zürich 48

Tel. (041) 2 21 39 Tel. (051) 52 25 20

übertragen.

Diese Firma bietet Ihnen volle Gewähr,  
dass Sie von jetzt ab wieder reines, nicht  
verfälschtes Original-Cirapolur  
erhalten.

Dr. Felix Haefele  
vorm. Chemoleum AG.  
Zürich 57

Ihr Lieferant für :

## Einer- und Doppelzimmer

in allen Holzarten und Ausführungen, für  
alle Zweige des Anstaltswesens.

Ferner meine Spezialität:

## la Bettinhalte

wie Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen  
mit Federkern, Kapok, Rosshaar sowie  
la Federzeug (auch Reinigung und Nachfüllung)  
in fachmännischer Ausführung und zu  
äusserst kalkulierten Preisen.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte



Möbelhaus *R. Schwörer* Zürich  
Bäckerstrasse 51, Nähe Stauffacher

## SAUTER



## Cumulus BOILER

FR. SAUTER A. G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL



**Viele Anstalten  
und Spitäler  
verwenden seit  
Jahrzehnten**

**Ambrosia**

**Speiseöl  
und Kochfett**

*Ernst Hürlimann, Wädenswil*

Sauber, schonend,  
sparsam waschen mit  
**SILAVIT** Waschalkali,  
**ALBA** Universal-  
waschmittel, **VACO**  
für sehr schmutzige  
Wäsche.

**SILAVIT ALBA**



Haben Sie  
Waschprobleme?

Wir beraten

Sie gerne.

Van Baerle & Cie. AG.

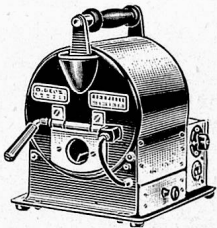
Münchenstein

Tel. (061) 905 44

**Elektro-Kaffeeröster «MOCCA»**

500 g, 2- und 6-kg-Leistung

**Elektr. Kaffeemühlen «MOCCA»**



für feinste  
Aroma-Entwicklung  
durch frische  
Mahlung

**OTTO BENZ**

Fabrik elektr. Maschinen

**Dübendorf-Zch.**

**Farben und Lacke  
für alle Zwecke**

empfehlen

**Gysin & Co., Lack- und Farbenfabrik**

Muttens-Basel Gegründet 1834

**Schaumgummi-Matratzen**

**Schläuche aller Art**

**Gummi-Stiefel**

**Regen-Achselschutz**

**Gummi-Bettstoffe**

**Matten und Läufer**

**Gummi-Schürzen**

Bitte verlangen Sie unser  
Spezialangebot



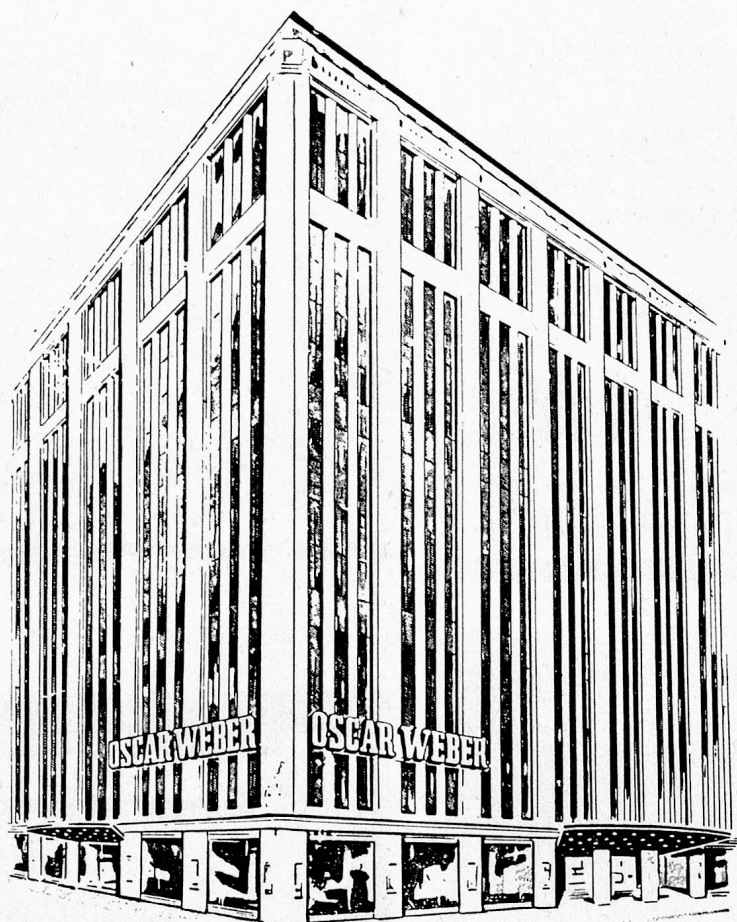
Sihlstrasse 38

Tel. 25 36 83

**NAEF & SPECKER GUMMI AG**

**ZÜRICH**

*Über 100 Spezial-Abteilungen  
sind für Sie bereit:*



**OSCAR WEBER**

**W A R E N H A U S      Z Ü R I C H**  
**A N D E R B A H N H O F S T R A S S E      T E L. 2 5 2 7 0 0**

Heime und Anstalten erhalten 10 % Rabatt. Wir haben auch einen speziellen Kundendienst eingerichtet, eine Begleitperson wird Sie bei Ihrem Besuch gerne durch unsere Abteilungen führen und Sie beraten.

Mercerie  
 Wolle  
 Spitzen  
 Konf. Weisswaren  
 Damen-Gürtel  
 Seiden-Bänder  
 Handschuhe  
 Damen-Strümpfe  
 Socken  
 Papeterie  
 Bücher  
 Parfümerie  
 Toilette-Artikel  
 Sport-Artikel  
 Reise-Artikel  
 Kleinlederwaren  
 Bijouterie  
 Schirme  
 Photo-Artikel  
 Herren-Oberwäsche  
 H'-Stoff-Unterwäsche  
 Krawatten  
 Herren-Hüte  
 Herren-Trikotagen  
 Herren-Pullover  
 Schürzen  
 Damen-Trikotwäsche  
 Kinderwäsche  
 Damenwäsche  
 Korsetts  
 Bébé-Wäsche  
 Taschentücher  
 Bade-Artikel  
 Schuh-Utensilien  
 Tischwäsche usw.  
 Buntwaren  
 Weisswaren a. St.  
 Wollstoffe  
 Kleiderstoffe  
 Seidenstoffe  
 Handarbeiten  
 Damen-Pullover  
 Blusen  
 Jupes  
 Kleider  
 Damenmäntel  
 Regenmäntel  
 Kinder-Kleider  
 Kinder-Mäntel  
 Morgenröcke  
 Sport-Konfektion  
 Schnittmuster  
 Gewebte Teppiche  
 Orient-Teppiche  
 Linoleum  
 Decken  
 Federn, Kapok  
 Kleinmöbel  
 Gardinen  
 Porzellan  
 Keramik  
 Glas  
 Emaille  
 Blech  
 Aluminium  
 Bürstenwaren  
 Putzwaren  
 Bestecke  
 Lampen  
 Holzwaren  
 Korbwaren  
 Werkzeuge  
 Galanterie  
 Gartenmöbel  
 Spielwaren  
 Lebensmittel  
 Tabakwaren  
 usw.